



BOURDON
The Original by Baumer

Caractéristiques

- Etendues de mesure de 160 mbar à 160 bar
- Température -60 °C ... 200 °C
- Class 150 à 900
- NPS 1/2" à 2"1/2
- PN10 à PN160
- DN10 à DN65

Applications

- Pétrole & Gaz / Produits chimiques
- Eau potable & Eaux usées
- Energie
- Technique des process

Données techniques

Ces séparateurs à membrane se raccordent au process par une bride. Ils sont utilisés pour protéger l'instrument de mesure des températures élevées, fluides agressifs ou corrosifs.

La conception des brides à extension, pourvues de trous traversants, permet un montage direct sur les brides normalisées de tuyauteries ou réservoirs.

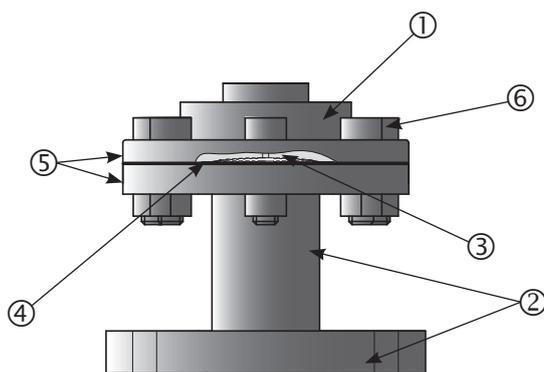
Différents matériaux de membranes peuvent être choisis en fonction des applications et du fluide procédé.

Les séparateurs peuvent être montés sur des manomètres, pressostats ou des transmetteurs de pression, directement ou avec un capillaire souple. Dans le cas d'un montage sur transmetteur de pression, relative ou différentielle, il est recommandé d'utiliser la série D9xx, en particulier pour les plages en basse pression.

Une large gamme de matériaux permet à l'utilisateur d'adapter le séparateur à différentes applications et fluides process.

Pression minimum	Voir tableau page 2
Température	-60 °C ... +200 °C
Liquide de remplissage	LRS1 : -15 °C ... +150 °C LRS9 : huile haute température -40 °C ... +200 °C Autres liquides de remplissage sur demande.
Montage	Direct
Matière de la bride	Acier inoxydable 1.4404 (AISI 316L) ⁽¹⁾ avec extension
Type des brides	ASME B16.5 / EN1759-1 : class 150 à 900, NPS 1/2" à 2"1/2 EN1092-1 : PN 10 à 160, DN 10 à 65. Faces de brides disponibles, voir tableau page 4 Autres types de brides sur demande.
Membrane	Acier inoxydable 1.4435 (AISI 316L) Option : Hastelloy, Uranus, Tantale et Monel 400 (voir codification en page 5)
Pression maxi.	Pression maximum suivant le PN de la bride et suivant la relation pression / température normalisée de la bride.

Matériaux



	N°	D611	D621	D631
Flasque supérieur	①	Acier inoxydable 1.4404		
Bride avec extension	②	Acier inoxydable 1.4404 ⁽¹⁾		
Membrane	③	Acier inoxydable 1.4435 ⁽¹⁾		
Joint	④	PTFE		
Brides de fixation ⁽³⁾	⑤	Acier inoxydable 1.4301 ⁽²⁾	— ⁽⁴⁾	
Vis/Ecrous	⑥	Acier inoxydable 1.4301 ⁽²⁾		

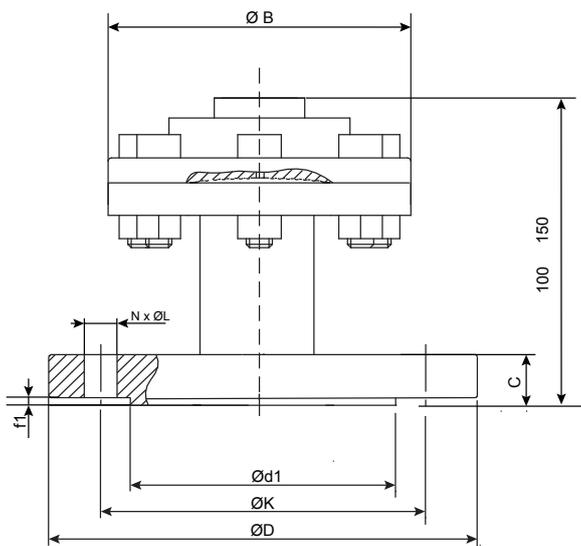
⁽¹⁾ Autres matériaux voir détails à la page 5

⁽²⁾ 1.4404 (316L) avec option 1999

⁽³⁾ Pièces estampées pour D611 et D621

⁽⁴⁾ La partie supérieure du D631 est une bride montée directement sur la bride du process

Dimensions (mm)



Limites de pression et dimensions du flasque supérieur

Type	Plages de pression min. ⁽¹⁾		P _{max} ⁽²⁾	Ø B
	Pression	Vide et pression		
D611	0 ... 10 bar	-1 ... 9 bar	160 bar	85
D621	0 ... 1 bar	-1 ... 3 bar	40 bar	85
D631	0 ... 0,16 bar	-1 ... 0 bar	25 bar	120

⁽¹⁾ Température du fluide -20 ... 100 °C, température ambiante -10 ... 50 °C pour les manomètres DN100/150/160, autres sur demande.

⁽²⁾ La pression maximale est également limitée par la bride.

Dimensions de la bride (mm) ANSI B16-5 / EN 1759-1

DN	Class	Ø D	Ø K	Ø L	N	EN1759-1		ANSI B16-5		Ø d1 ⁽²⁾	Poids en kg ⁽¹⁾		
						C ⁽²⁾	f1 ⁽²⁾	C ⁽²⁾	f1 ⁽²⁾		D611	D621	D631
1/2"	150	89	60,3	15,9	4	11,1	1,6	13,2	2	35,1	-	1,6	1,9
	300	95	66,7	15,9	4	14,3	1,6	14,7	2	35,1	1,9	-	-
	600	95	66,7	15,9	4	20,7	6,4	21,3	7	35,1	2,1	-	-
	900	121	82,6	22,2	4	28,6	6,4	29,3	7	35,1	3	-	-
3/4"	150	99	69,8	15,8	4	12,7	1,6	14,7	2	42,9	-	1,8	2,1
	300	117	82,6	19	4	15,9	1,6	16,3	2	42,9	2,4	-	-
	600	117	82,6	19	4	22,3	6,4	22,9	7	42,9	2,6	-	-
	900	130	88,9	22,2	4	31,8	6,4	32,4	7	42,9	2,7	-	-
1"	150	108	79,4	15,9	4	14,3	1,6	16,3	2	50,8	-	2,1	1,4
	300	124	88,9	19	4	17,5	1,6	17,9	2	50,8	2,7	-	-
	600	124	88,9	19	4	23,9	6,4	24,5	7	50,8	2,9	-	-
	900	149	101,6	25,4	4	35	6,4	35,6	7	50,8	4,9	-	-
1 1/4"	150	117	88,9	15,9	4	15,9	1,6	17,9	2	63,5	-	2,4	2,7
1 1/2"	150	127	98,4	15,9	4	17,5	1,6	19,5	2	73,2	-	2,7	3
2"	150	152	120,6	19	4	19	1,6	21,1	2	91,9	-	-	3,9
2 1/2"	150	178	139,7	19	4	22,2	1,6	24,3	2	104,6	-	-	5,5

⁽¹⁾ Les versions avec "-" ne sont pas disponibles,

⁽²⁾ Pour les faces surélevées, codes G, R

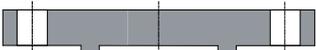
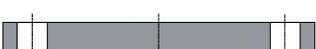
Dimensions de la bride (mm) EN 1092-1

DN	PN	Ø D	Ø K	Ø L	N	C ⁽²⁾	f1 ⁽²⁾	Ø d1 ⁽²⁾	Poids en kg ⁽¹⁾		
									D611	D621	D631
10	10	90	60	14	4	16	2	40	-	1,9	2,2
	16	90	60	14	4	16	2	40	-	1,9	2,2
	25	90	60	14	4	16	2	40	-	1,9	2,2
	40	90	60	14	4	16	2	40	-	1,9	-
15	10	95	65	14	4	16	2	45	-	2	2,3
	16	95	65	14	4	16	2	45	-	2	2,3
	25	95	65	14	4	16	2	45	-	2	2,3
	40	95	65	14	4	16	2	45	-	2	-
	63	105	75	14	4	20	2	45	2,5	-	-
	100	105	75	14	4	20	2	45	2,5	-	-
20	10	105	75	14	4	18	2	58	-	2,3	2,6
	16	105	75	14	4	18	2	58	-	2,3	2,6
	25	105	75	14	4	18	2	58	-	2,3	2,6
	40	105	75	14	4	18	2	58	-	2,3	-
	63	130	90	18	4	22	2	58	3,3	-	-
	100	130	90	18	4	22	2	58	3,3	-	-
25	10	115	85	14	4	18	2	68	-	2,6	2,9
	16	115	85	14	4	18	2	68	-	2,6	2,9
	25	115	85	14	4	18	2	68	-	2,6	2,9
	40	115	85	14	4	18	2	68	-	2,6	-
	63	140	85	18	4	24	2	68	3,8	-	-
	100	140	100	18	4	24	2	68	3,8	-	-
32	10	140	100	18	4	18	2	78	-	3,2	3,5
	16	140	100	18	4	18	2	78	-	3,2	3,5
	25	140	100	18	4	18	2	78	-	3,2	3,5
	40	140	100	18	4	18	2	78	-	3,2	-
	10	150	110	18	4	18	3	88	-	3,6	3,9
	16	150	110	18	4	18	3	88	-	3,6	3,9
40	25	150	110	18	4	18	3	88	-	3,6	3,9
	40	150	110	18	4	18	3	88	-	3,6	-
	10	165	125	18	4	18	3	102	-	-	4,4
	16	165	125	18	4	18	3	102	-	-	4,4
50	25	185	135	18	4	20	3	102	-	-	4,7
	10	185	145	18	8	18	3	122	-	-	5
65	16	185	145	18	8	18	3	122	-	-	5
	25	185	145	18	8	22	3	122	-	-	5,8

⁽¹⁾ Les versions avec "-" ne sont pas disponibles.

⁽²⁾ Pour les faces surélevées, code B.

Références de commande des faces de brides

Type de face	Schéma	ANSI B16-5		EN 1759-1		EN 1092-1	
			Codes		Codes		Codes
Face plate		Face plate Ra = 3,2...6,3 µm	A	Type A Ra = 3,2...6,3 µm	A	Type A Ra = 3,2...6,3 µm	A
Face surélevée		Face surélevée (2) ⁽²⁾ Face surélevée (7) ⁽³⁾ Ra = 3,2...6,3 µm	G R	Type B (1.6) ⁽²⁾ Type B (6.4) ⁽³⁾ Ra = 3,2...6,3 µm	G R	Type B1 Ra = 3,2...12,5 µm	B
Face à emboîtement double mâle		Large ⁽¹⁾ Étroit ⁽¹⁾ Ra = 0,8...3,2 µm	H I	Type CL ⁽¹⁾ Type CS ⁽¹⁾ Ra = 0,8...3,2 µm	H I	Type C Ra = 0,8...3,2 µm	C
Face à emboîtement double femelle		Large Étroit Ra = 0,8...3,2 µm	K L	Type DL Type DS Ra = 0,8...3,2 µm	K L	Type D Ra = 0,8...3,2 µm	D
Face à emboîtement simple mâle		Large Ra = 3,2...6,3 µm	M	Type E Ra = 3,2...6,3 µm	M	Type E Ra = 3,2...12,5 µm	E
Face à emboîtement simple femelle		Large Étroit ⁽²⁾ Ra = 3,2...6,3 µm	O	Type FC Ra = 3,2...6,3 µm	O	Type F Ra = 3,2...12,5 µm	F
Face pour joint annulaire		Face pour joint annulaire Ra = 0,4...1,6 µm	Q	Type J Ra = 0,4...1,6 µm	Q	N/A	

⁽¹⁾ Non applicable pour 1"1/4 et 1"1/2

⁽²⁾ Class 150 et 300

⁽³⁾ Class 600 et 900

